



VACUUM BLENDER

Návod k obsluze
VAKUOVÝ MIXÉR

Návod na obsluhu
VÁKUOVÝ MIXÉR

Használati útmutató
VÁKUUMOS
TURMIXGÉP

Instrukcja obsługi
MIKSER
PRÓŻNIOWY



VB 8010

VAKUOVÝ MIXÉR

OBSAH

- 4 Gratulujeme
- 5 Vaše bezpečnost na prvním místě
- 12 Seznamte se se svým vakuovým mixérem VB 8010
- 18 Složení vašeho vakuového mixéru VB 8010
- 22 Použití vašeho vakuového mixérem VB 8010
- 29 Péče a čištění
- 32 Odstraňování problémů
- 34 Recepty



Gratulujeme

vám k zakoupení vašeho nového vakuového mixéru VB 8010.



VAŠE BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Uvědomujeme si, jak důležitá je bezpečnost, a proto již od počátečního konceptu až po samotnou výrobu myslíme především na vaši bezpečnost. Přesto vás ale prosíme, abyste při používání elektrických zařízení byli opatrní a dodržovali následující pokyny:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽITÍ VAKUOVÉHO MIXÉRU

- Před prvním použitím spotřebiče odstraňte a bezpečně ekologicky zlikvidujte veškerý obalový materiál a reklamní štítky. Zkontrolujte, že spotřebič není nikterak poškozen. V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič, spotřebič s poškozeným přívodním kabelem apod.
- Pečlivě si přečtěte všechny instrukce před ovládním spotřebiče a uložte je na bezpečné místo pro možné použití v budoucnu.
- Z důvodů vyloučení rizika zadušení malých dětí odstraňte ochranný obal zástrčky síťového kabelu tohoto spotřebiče a bezpečně jej zlikvidujte.
- Před prvním použitím se prosím ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku ve spodní části přístroje. Pokud máte jakékoliv pochybnosti, obraťte se prosím na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte spotřebič na hraně pracovní desky nebo stolu. Ujistěte se, že je povrch rovný, čistý a není potřísněn vodou nebo jinou tekutinou. Vibrace během používání mohou způsobit pohyb spotřebiče.
- Nestavte spotřebič na plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti nebo do míst, kde by se mohl dotýkat horké trouby.
- Nepoužívejte spotřebič na kovové podložce, jako je např. odkapávací dřez.

- Před připojením spotřebiče k elektrické zásuvce a jeho zapnutím zkontrolujte, že je úplně a správně sestaven. Dodržujte instrukce v tomto návodu k obsluze. Spotřebič se nezapne, pokud bude nesprávně složen.
- Pokud dojde k potřísnění nebo polití spotřebiče, okolí spotřebiče, pod spotřebičem, je nezbytně nutné toto neprodleně odstranit před dalším použitím spotřebiče.
- Vždy se ujistěte, že je vnitřní víčko (standardní nebo vakuové) řádně nasazeno před zapnutím spotřebiče.
- Vždy provozujte spotřebič na rovném povrchu. Spotřebič neprovozujte na nakloněném povrchu a nepřemísťujte jej ani s ním nijak nemanipulujte, pokud je v provozu.
- Používejte výhradně příslušenství, které je dodáváno se spotřebičem. V opačném případě hrozí riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.
- Nepoužívejte spotřebič nepřetržitě při velkých dávkách po dobu delší než 1 minutu. Mezi každým použitím nechte motor alespoň 1 minutu odpočinout.
- Spotřebič je vybaven tepelnou pojistkou, která chrání motor před poškozením v případě, že by byl vystaven nadměrné zátěži. Pokud je motor nadměrně zatížen, dojde k automatickému vypnutí spotřebiče. V takovém případě odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte motor vychladnout asi na 30 minut. Poté můžete spotřebič znovu používat.
- Udržujte ruce, prsty, vlasy, oblečení, vařečky a jiné kuchyňské pomůcky mimo dosah spotřebiče během jeho provozu. Vždy spotřebič vypněte a odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky, vyčkejte, až se nože zcela zastaví před odstraněním víka. Vyvarujte se kontaktu s pohyblivými částmi.
- Špatné zacházení s noži může vést ke zranění. Uchovávejte spotřebič i příslušenství mimo dosah dětí.
- Během provozu nesundávejte nádobu na mixování z motorové jednotky ani nezdvihejte sklopné rameno.
- Spotřebič je určen ke zpracovávání potravin v běžném domácím provozu. Nespouštějte spotřebič do provozu bez potravin nebo tekutin. Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- V žádném případě nezapínejte spotřebič, pokud je spotřebič nebo některé jeho příslušenství poškozeno.
- Pokud je spotřebič v provozu, uchovávejte ruce a náčiní mimo jeho dosah, abyste zabránili vážným zraněním.
- Nezpracovávejte vařící tekutiny. Nechte je před nalitím do nádoby vychladnout.
- Pokud potřebujete spotřebič přenést, vždy jej uchopte zesponu motorové základny.
- Při zpracovávání horkých tekutin buďte zvláště opatrní, abyste se nepopálili od horkých tekutin nebo unikající horké páry.
- Spotřebič vždy nejdříve vypněte hlavním vypínačem do pozice 0. Následně odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky. Než budete spotřebič přesouvat, nebo pokud ho už nebudete používat nebo než ho budete rozebírat, čistit nebo skladovat, se přesvědčte, že je vypnutý a odpojený od zdroje energie a že motor a nožová jednotka jsou zcela zastaveny.
- Pokud se potraviny zaseknou okolo nožů, vypněte spotřebič hlavním vypínačem do pozice 0. Následně odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky. Než sundáte nádobu z těla přístroje, přesvědčte se, že motor a nože jsou zcela zastaveny. Než budete pokračovat v mixování, stěrkou potraviny uvolněte nebo promíchejte. Nepoužívejte prsty, protože nože jsou velmi ostré.
- Nepřekračujte rysky maxima vyznačené na nádobě na mixování i na vakuové nádobě Fresh.

- Nevkládejte žádnou část spotřebiče do plynové, elektrické nebo mikrovlnné trouby nebo na horkou plynovou nebo elektrickou plotýnku.
- Zapojená síťová zásuvka musí být snadno dostupná pro případné náhlé odpojení.
- Nepoužívejte tento spotřebič s programátorem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná přístroj automaticky.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdrojů vody, např. kuchyňský dřez, koupelna, bazén apod.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Vyvarujte se polití přívodního kabelu a zástrčky vodou nebo jinou tekutinou.
- Nepoužívejte hrubé abrazivní nebo žíravé čisticí prostředky k čištění spotřebiče.
- Udržujte spotřebič čistý. Dodržujte instrukce o čištění uvedené v tomto návodu k obsluze.

- V tomto spotřebiči ani jeho blízkosti neskladujte ani nepoužívejte žádné výbušné nebo hořlavé látky, např. spreje s hořlavým plynem.
- Pro odpojení spotřebiče ze síťové zásuvky vždy tahejte za zástrčku přívodního kabelu, nikoliv tahem za kabel.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ VŠECH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ

- Před použitím zcela odviňte napájecí kabel.
- Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme zapojit spotřebič do samostatného elektrického obvodu, odděleného od ostatních spotřebičů. Nepoužívejte rozdvojku ani prodlužovací kabel pro zapojení spotřebiče do síťové zásuvky.
- Neponořujte spotřebič, přívodní kabel, zástrčku přívodního kabelu do vody

nebo jiné tekutiny.

- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Udržovat spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Udržovat spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Doporučujeme provádět pravidelnou kontrolu

spotřebiče. Spotřebič nepoužívejte, je-li jakkoli poškozen nebo je-li vadný napájecí kabel nebo zástrčka. Veškeré opravy je nutné svěřit nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku značky Catler.

- Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti. Přístroj není určen pro komerční použití. Nepoužívejte tento spotřebič v pohybujiících se vozidlech nebo na lodi, nepoužívejte jej venku, nepoužívejte jej pro jiný účel, než pro který je určen. V opačném případě může dojít ke zranění.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čištění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku značky Catler.
- Doporučujeme instalovat proudový chránič (standardní bezpečnostní spínače ve vaší zásuvce), abyste tak zajistili zvýšenou ochranu při použití spotřebiče. Doporučujeme, aby proudový chránič (se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nebyl více než 30 mA) byl instalován

do elektrického obvodu, ve kterém bude spotřebič zapojen. Obratťe se na svého elektrikáře pro další odbornou radu.

- Uchovávejte spotřebič a přívodní kabel mimo dosah dětí.

VAROVÁNÍ
HORKÝ POVRCH.
TEPLOTA PŘÍSTUPNÝCH POVRCHŮ MŮŽE BÝT VYŠŠÍ, JE-LI SPOTŘEBIČ V ČINNOSTI.



VAROVÁNÍ
KONVICI, JEJÍ PODSTAVEC, PŘÍVODNÍ KABEL A ZÁSTRČKU PŘÍVODNÍHO KABELU NEOMÝVEJTE POD TEKOUČÍ VODOU A NEPONOŘUJTE DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY. NEPOUŽÍVEJTE KONVICI NA ŠIKMÉ PLOŠE. NEPOHYBUJTE S KONVICÍ, POKUD JE UMÍSTĚNA NA SVÉM PODSTAVCI A JE ZAPNUTÁ. ZAPOJENÁ SÍŤOVÁ ZÁSTRČKA MUSÍ ZŮSTAT SNADNO DOSTUPNÁ PRO SNADNÉ ODPOJENÍ.



VAROVÁNÍ
POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.
NEPONOŘUJTE DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY. PŘED POUŽITÍM ZCELA ODVIŇTE PŘÍVODNÍ KABEL.



Seznamte se se svým vakuovým mixérem VB 8010

SEZNAMTE SE SE SVÝM VAKUOVÝM MIXÉREM VB 8010



POPIS SPOTŘEBIČE

1. Základna motoru

Slouží k uchycení nádoby na mixování nebo vakuové nádoby Fresh.

V zadní části se nachází nástavec na příslušenství a přívodní kabel.

2. Sklopné rameno

Konstrukce sklopného ramene umožňuje nasadit vakuové, nebo standardní víčko.

3. Hlavní vypínač

Slouží k zapnutí nebo vypnutí spotřebiče - pozice I – pozice zapnuto; pozice 0 – pozice vypnuto

4. Ovládací panel

5. LCD displej

Znázorňuje aktuální nastavení mixéru.

6. Tlačítko uvolnění sklopného ramene

Slouží k odblokování sklopného ramene a zdvihnutí.

7. Nádoba na mixování

Plastová nádoba na mixování se zabudovanou nožovou jednotkou; měrné jednotky (šálky, ml, l) jsou vyznačeny na nádobě včetně rysek maxima pro horké tekutiny (HOT LIQUID/MAX FILL).

8. Víko nádoby na mixování

Vždy používejte víko při mixování potravin, abyste zabránili rozstříknutí potravin mimo nádobu. Díky zabudovanému madlu jej snadno sejmete z nádoby.

9. Vakuové víčko

Použijte vakuové víčko, pokud chcete používat mixér v režimu VACUUM.

10. Standardní víčko

Použijte standardní víčko, pokud chcete používat mixér v režimu AUTO/MANUAL.

11. Plnicí otvor

Slouží k uchycení vakuového nebo standardního víčka. Může současně sloužit jako plnicí otvor pro přidávání surovin během přípravy potravin v režimu AUTO/MANUAL.

12. Odměrka

Odměrka je umístěna v plnicím otvoru. Na odměrce jsou vyznačeny měrné jednotky v uncích a ml. Můžete ji proto použít k odměřování surovin, např. koření. Otočením protisměru hodinových ručiček ji odstraníte z plnicího otvoru a budete moci otvorem přidat suroviny, koření apod. v režimu AUTO/MANUAL. Abyste zabránili rozstříknutí potravin, vložte odměrku zpět do plnicího otvoru a otočte jí po směru hodinových ručiček.

13. Vakuová nádoba Fresh

Vakuová nádoba Fresh uchovává potraviny nebo tekutiny déle čerstvé. Je označena měrnými jednotkami: unce, šálky (cups) a ml. Maximální objem je 850 ml.

14. Víko vakuové nádoby

Víko vakuové nádoby je vybaveno těsněním, které zabraňuje případnému vylití tekutin. Toto těsnění také zabraňuje zpětnému nasávání vzduchu do vakuové nádoby.

15. Zátka

Plastová zátka je zabudovaná do vakuového víčka. Po odčerpání vzduchu je obtížné sklopné rameno zdvihnout z důvodu poklesu atmosférickému tlaku. Zátka je vybavena malým úchytem. Uchopte zátku za úchyt a opatrně ji uvolněte, abyste vyrovnali tlak uvnitř vakuové nádoby. Poté budete moci sklopné rameno snadno zdvihnout.

16. Unašeč s reliéfními výstupky

Slouží k zajištění nádoby na mixování a zabránění nadměrným vibracím a hluku během přípravy. Pro snadné vyčištění je možné plastový kryt unašeče s reliéfními výstupky vyjmout.

17. Pěchovadlo

Uspodňuje zpracování velmi hustých / mražených směsí, které není možné zpracovat v běžném mixéru. Použitím pěchovadla bude proces zpracování efektivnější, zabráníte tvorbě tzv. vzduchových kapes, ve kterých se hromadí vzduch, který snižuje výsledek zpracování.

18. Nástavec na příslušenství a přívodní kabel

Nástavec je navržen tak, abyste do něj vložili jedno z vnitřních víček (vakuové nebo standardní). Současně tvar nástavce umožňuje omotat přívodní kabel okolo jeho vnějšího okraje a usnadní jeho skladování.





POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

1. **Tlačítko VACUUM**
Slouží k odčerpání vzduchu a zpracování potravin v režimu VACUUM.
2. **Tlačítko PULSE**
Slouží k rychlému zpracování potravin při maximální rychlosti.
3. **Tlačítka TIME +/-**
Slouží k nastavení doby přípravy.
4. **Tlačítko AUTO/MANUAL**
Slouží k přepnutí režimu na AUTO nebo MANUAL.
5. **Otočné tlačítko START/STOP**
Otočením tlačítka volíte rychlost zpracování potravin v režimu AUTO/MANUAL, stisknutím tlačítka spustíte/přerušíte/zastavíte chod mixéru.



POPIS LCD DISPLEJE

1. **Ikony programů přípravy potravin**
2. **Číselné znázornění rychlosti**
3. **Grafické znázornění rychlosti**
4. **Časovač**
5. **Ikony provozního režimu**

Složení vašeho vakuového mixéru VB 8010

SLOŽENÍ VAŠEHO VAKUOVÉHO MIXÉRU VB 8010

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjměte z balení spotřebič a příslušenství. Ujistěte se, že jste z balení vyjmuli všechno příslušenství před ekologickou likvidací obalového materiálu.
- Zkontrolujte, že nejsou spotřebič ani příslušenství nikterak poškozeny. V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič, spotřebič s poškozeným příslušenstvím, spotřebič s poškozeným přívodní kabelem nebo poškozenou zástrčku.

OBSAH BALENÍ

1x základnu motoru
1x nádoba na mixování
1x vakuová nádoba Fresh
1x vakuové víčko
1x standardní víčko
1x plnicí otvor
1x odměrka
1x pěchovadlo
1x návod k obsluze

- Před prvním použitím omyjte veškeré příslušenství v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte a otřete dosucha.
- Položte spotřebič na rovný a suchý povrch. Ujistěte se, že je povrch suchý. Během provozu mohou vibrace způsobit pohyb spotřebiče a jeho případný pád z povrchu.
- Motorovou základnu otřete měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě.
- Ujistěte se, že je hlavní vypínač v pozici 0.

SLOŽENÍ MIXÉRU

Před složením mixéru se ujistěte, že je zástrčka přívodního kabelu odpojena od síťové zásuvky a hlavní vypínač je v pozici 0.

1. Na základnu motoru nasadte plastový kryt unašeče s reliéfními výstupky.
2. Do otvoru ve sklopném rameni nasadte z vnitřní strany víčko (buď vakuové, nebo standardní) a z horní strany zašroubujte po směru hodinových ručiček plnicí otvor, až ucítíte odpor.
3. Na unašeč nasadte nádobu na mixování nebo vakuovou nádobu Fresh.
4. Sklopte rameno, až uslyšíte cvaknutí. Nasadte odměrku.
5. Z nastavce odmotejte přívodní kabel a zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky. Mixér je nyní připraven k použití.

POZNÁMKA:

Nepoužité víčko nasadte do nastavce v zadní části spotřebiče.

POZNÁMKA:

Vakuové víčko je vybaveno pojistkou, kterou je třeba při nasazování víčka vložit do otvoru ve vnitřní straně sklopného ramene.

SLOŽENÍ NÁDOBY NA MIXOVÁNÍ

- Víko nádoby na mixování je vybaveno madlem. Pro správné nasazení víka na nádobu je důležité, aby bylo madlo zarovnané s rukojetí nádoby na mixování.

BEZPEČNOSTNÍ POJISTKA

- Vakuový mixér Catler VB 8010 je vybaven několika bezpečnostními pojistkami, které zabrání spuštění spotřebiče, pokud je nesprávně složen. Nedotýkejte se bezpečnostních pojistek ostrými předměty, hrozí jejich poškození.
- Jakmile se na LCD displeji zobrazí chybové hlášení E01:
 - Není nasazen kryt unašeče s reliéfními výstupky; nebo
 - Není nádoba na mixování správně složena; nebo
 - Není víko nádoby správně nasazeno; nebo
 - Chybí těsnění víka; nebo
 - Není sklopné rameno ve správné pozici.

Použití vašeho vakuového mixéru VB 8010

POUŽITÍ VAŠEHO VAKUOVÉHO MIXÉRU VB 8010

PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM

1. Připravte si suroviny a vložte je do nádoby na mixování. Nasadte víko.
2. Do sklopného ramene vložte buď vakuové, nebo standardní víko.
3. Nasadte nádobu mixéru na unašeč.
4. Sklopte rameno, až uslyšíte cvaknutí. Nasadte odměrku.
5. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky.
6. Přepněte hlavní vypínač do pozice I.
2. Do sklopného ramene vložte vakuové víko.
3. Nasadte nádobu mixéru na unašeč.
4. Sklopte rameno, až uslyšíte cvaknutí. Nasadte odměrku.
5. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky.
6. Přepněte hlavní vypínač do pozice I.
7. Tlačítko VACUUM se rozblíká, tlačítko PULSE je rozsvícené a na LCD displeji se zobrazí ikona režimu VACUUM.
8. Stiskněte tlačítko VACUUM a spustí se odčerpávání vzduchu po dobu 30 sekund.
9. Následně se mixér spustí při maximální rychlosti po dobu 1 minuty, během které bude mixovat vložené potraviny.
10. V případě potřeby stiskněte a podržte tlačítko PULSE, abyste dosáhli požadované konzistence.

POZNÁMKA:

Díky chytrému systému bezpečnostní pojistky ve sklopném rameni mixéru automaticky pozná, jaké víčko jste použili, a po zapnutí se automaticky přepne buď do režimu VACUUM (při použití vakuového víčka), nebo režimu AUTO/MANUAL (při použití standardního víčka).

REŽIM VACUUM

POZNÁMKA:

Abyste mohli spotřebič používat v režimu VACUUM, je třeba nasadit vakuové víčko do sklopného ramene. V režimu VACUUM nejsou k dispozici automatické programy přípravy potravin, není možné upravit dobu přípravy ani rychlost.

1. Připravte si suroviny a vložte je do nádoby na mixování. Nasadte víko.
11. Jakmile je proces přípravy dokončen a potraviny jsou zpracovány do vámi požadované konzistence, přepněte hlavní vypínač do pozice 0 a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky.
12. Odstraňte odměrku a opatrně uchopte zátku za její úchyt, abyste vyrovnali tlak uvnitř nádoby.

POZNÁMKA:

Proces přípravy je možné kdykoliv zrušit stisknutím tlačítka VACUUM.

13. Poté budete moci bezpečně uvolnit sklopné rameno stisknutím tlačítka a odstranit nádobu na mixování.

VAKUOVÁ NÁDOBA FRESH

Vakuová nádoba Fresh pomáhá uchovávat rozmixované potraviny déle čerstvé, např. vaše smoothie si tak budete moci vychutnat i po delším čase od jeho přípravy.

1. Rozmixované potraviny, např. smoothie, nalijte do vakuové nádoby a nasadte víko.
2. Do sklopného ramene vložte vakuové víko.
3. Nasadte vakuovou nádobu na unašeč.
4. Sklopte rameno, až uslyšíte cvaknutí. Nasadte odměrku.
5. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky.
6. Přepněte hlavní vypínač do pozice I.
7. Tlačítko VACUUM se rozbliká, tlačítko PULSE je rozsvícené a na LCD displeji se zobrazí ikona režimu VACUUM.
8. Stiskněte tlačítko VACUUM a spustí se odčerpávání vzduchu po dobu 30 sekund.
9. Po odčerpání vzduchu přepněte hlavní vypínač do pozice 0 a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky.
10. Odstraňte odměrku a opatrně uchopte zátku za její úchyt, abyste vyrovnali tlak mezi víkem vakuové nádoby a vakuovým víčkem.
11. Poté budete moci bezpečně uvolnit sklopné rameno stisknutím tlačítka a odstranit vakuovou nádobu Fresh.

POZNÁMKA:

Víko vakuové nádoby je rovněž vybaveno zátkou pro uvolnění tlaku. Uchopte zátku za její úchyt a uvolněte tlak před konzumací, abyste mohli víko odstranit. Při použití vakuové nádoby Fresh nedochází ke zpracování potravin, dochází pouze k odčerpání vzduchu.

REŽIM AUTO/MANUAL

Abyste mohli spotřebič používat v režimu AUTO/MANUAL, je třeba nasadit standardní víčko do sklopného ramene.

V režimu AUTO/MANUAL není k dispozici tlačítko VACUUM.

REŽIM AUTO

1. Připravte si suroviny a vložte je do nádoby na mixování. Nasadte víko.
2. Do sklopného ramene vložte standardní víko.
3. Nasadte nádobu mixéru na unašeč.
4. Sklopte rameno, až uslyšíte cvaknutí. Nasadte odměrku.
5. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky.
6. Přepněte hlavní vypínač do pozice I.
7. Stiskněte tlačítko AUTO/MANUAL a vyberte režim AUTO.
8. Otočením tlačítka START/STOP vyberte jeden z automatických programů přípravy potravin. Zobrazená linka u ikony znázorňuje vybraný program.
9. Stiskněte tlačítko START/STOP a proces přípravy se spustí.

POZNÁMKA:

Krátkým stisknutím tlačítka START/STOP proces přípravy přerušíte. Opětovným stisknutím se proces přípravy obnoví. Stiskněte a podržte tlačítko START/STOP pro zrušení celé přípravy.

10. V případě potřeby stiskněte a podržte tlačítko PULSE, abyste dosáhli požadované konzistence.
11. Po dokončení přípravy přepněte hlavní vypínač do pozice 0 a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky.
12. Stiskněte tlačítko uvolnění sklopného ramene a odstraňte nádobu na mixování.

POZNÁMKA:

Pokud během přípravy potřebujete přidat suroviny, opatrně sejměte odměrku a potraviny přidejte plnicím otvorem.

VAROVÁNÍ:
Pokud během přípravy potřebujete setřít potraviny ze stěn nádoby, vypněte mixér stisknutím a podržením tlačítka

START/STOP, vyčkejte, až se nožová jednotka zcela zastaví, pak přepněte hlavní vypínač do pozice 0 a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky. V žádném případě se nepokoušejte uvolnit sklopné rameno, zatímco je spotřebič v chodu.

PROGRAMY PŘÍPRAVY POTRAVIN

- Vakuový mixér Catler VB 8010 je vybaven 5 základními programy přípravy potravin. Otočením tlačítka START/STOP vybíráte mezi programy: **smoothie, mražený dezert, horká polévka, pyré a program čištění.**
- Každý program má definovanou rychlost zpracování a dobu přípravy. Nastavení není možné změnit.
- **Program smoothie** – doba přípravy asi 55 sekund
- **Program mražený dezert** – doba přípravy asi 60 sekund

- **Program horká polévka** – doba přípravy asi 10 minut
- **Program pyré** – doba přípravy asi 70 sekund, doporučujeme nejdříve použít tlačítko PULSE pro zpracování velkých kusů potravin, následně zvolte tento program.
- **Program čištění** – doba asi 60 sekund

REŽIM MANUAL

1. Provedte kroky 1. – 6. z části „Režim AUTO“.
2. Stiskněte tlačítko AUTO/MANUAL a vyberte režim MANUAL.
3. Otočením tlačítka START/STOP zvolte rychlost zpracování potravin.
4. Tlačítky TIME +/- nastavte dobu přípravy. Stisknutím a podržením tlačítka TIME+ zrychlíte nastavení času. Doba přípravy můžete nastavit až na 10 minut. Do 1 minuty se čas načítá po 1 sekundě, od 1 minuty se čas načítá po 10 sekundách.
5. Stiskněte tlačítko START/STOP a proces přípravy se spustí. Na LCD displeji se spustí odpočítávání nastavené doby přípravy.
6. Během přípravy můžete otočit tlačítkem START/STOP a upravit nastavenou rychlost.

POZNÁMKA:

Krátkým stisknutím tlačítka START/STOP proces přípravy přerušíte. Opětovným stisknutím se proces přípravy obnoví. Stiskněte a podržte tlačítko START/STOP pro zrušení celé přípravy.

7. V případě potřeby stiskněte a podržte tlačítko PULSE, abyste dosáhli požadované konzistence.
8. Po dokončení přípravy přepněte hlavní vypínač do pozice 0 a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky.
9. Stiskněte tlačítko uvolnění sklopného ramene a odstraňte nádobu na mixování.

Vakuový mixér Catler VB 8010 můžete použít v režimu MANUAL i následujícím způsobem:

1. Provedte kroky 1. – 6. z části „Režim AUTO“.
2. Stiskněte tlačítko AUTO/MANUAL a vyberte režim MANUAL.
3. Otočením tlačítka START/STOP zvolte rychlost zpracování potravin.
4. Stiskněte tlačítko START/STOP a proces přípravy se spustí. Na LCD displeji se spustí načítání doby přípravy.
5. Během přípravy můžete otočit tlačítkem START/STOP a upravit nastavenou rychlost.
6. Proces přípravy zrušíte stisknutím a podržením tlačítka START/STOP.

POZNÁMKA:

Pokud během přípravy potřebujete přidat suroviny, opatrně sejměte odměrku a potraviny přidejte plnicím otvorem.

VAROVÁNÍ:
Pokud během přípravy potřebujete setřít potraviny ze stěn nádoby, vypněte mixér stisknutím a podržením tlačítka START/STOP, vyčkejte, až se nožová jednotka zcela zastaví, pak přepněte hlavní vypínač do pozice 0 a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky. V žádném případě se nepokoušejte uvolnit sklopné rameno, zatímco je spotřebič v chodu.

TABULKA PŘEHLEDU RYCHLOSTÍ

Nastavená rychlost	Využití
0	Pohotovostní režim
1-4	Zpracování měkkých potravin, příprava tekutých těst (např. těsto na palačinky), mixování mléčných produktů. Zpracování mražených dezertů s většími kousky ovoce/zeleniny. Zahuštění horkých nápojů, příprava vložkové kaše, sójového mléka apod.
5-6	Ohřev horkých nápojů. Zpracování mražených dezertů se středně velkými kousky ovoce/zeleniny.
7-9	Šlehání mléčných výrobků. Zpracování mražených dezertů s malými kousky ovoce /zeleniny.
10	Rychlé mixování a drcení ovoce a zeleniny. Rychlé mixování teplých nápojů Zpracování mražených dezertů s velmi malými kousky ovoce /zeleniny.

POZNÁMKA:

Použití pěnovačidla a přidávání surovin jsou možné, pouze pokud použijte standardní víčko. Pokud zpracováváte horkou polévku, nepřekračujte rysku maxima pro horké tekutiny (HOT LIQUID/MAX FILL). Dodržujte vždy doporučená množství, rysky maxima a doporučení apod. V opačném případě by mohlo dojít k přetečení nebo vystříknutí horké tekutiny, nadměrného zatížení spotřebiče, přehřátí motoru a poškození spotřebiče.

VAROVÁNÍ:
V žádném případě nekládejte ruce, prsty, vařečky ani jiné náčiní do nádoby na mixování, zatímco je spotřebič v provozu, nebo je nádoba zajištěna na motorové základně. Nože jsou velmi ostré a hrozí poranění. Zatímco je spotřebič v provozu, nepokoušejte se stisknout tlačítko pro uvolnění sklopného ramene ani zdvihnout rameno. Nesprávné použití spotřebiče může vést k jeho nenávratnému poškození. Používejte pouze pýchovadlo

dodávané s tímto spotřebičem. Unikající pára, horká tekutina nebo horký obsah mohou způsobit popáleniny. Nikdy se nedotýkejte nádoby na mixování, pokud zpracováváte horké tekutiny, nebo jste zvolili program horká polévka.

PŘÍPRAVA SUROVIN

- Nakrájejte potraviny na stejně velké, asi 4 cm kousky, které bude možné vložit i skrz plnicí otvor.
- Mražené suroviny (kostky ledu, mražený banán, jahody apod.) by neměly být větší než 3 cm.
- Z ovoce a zeleniny odstraňte tvrdou slupku a vyjměte pecky nebo tvrdá semena. V opačném případě hrozí poškození spotřebiče.
- Odstraňte středovou část ananasu před vložením do spotřebiče.
- V mixéru zpracovávajíte jen dužinu z kokosového ořechu.
- Nezpracovávajíte sušené ovoce, kávová zrna, ořechy, zrna apod. po dobu delší než 1 minutu.

Péče a čištění

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Abyste zajistili správnou funkčnost spotřebiče a prodloužili jeho životnost, je třeba jej řádně vyčistit po každém použití.

Po dokončení přípravy vyčkejte, až se motor i nožová jednotka zcela zastaví. Přepněte hlavní vypínač do pozice 0 a odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky.

ROZLOŽENÍ MIXÉRU

Pro rozložení mixéru postupujte následujícím způsobem. Vždy se však ujistěte, že je hlavní vypínač v pozici 0 a zástrčka přívodního kabelu odpojena od síťové zásuvky.

1. Stiskněte tlačítko uvolnění sklopného ramene a zdvihněte rameno směrem vzhůru.
2. Odstraňte nádobu na mixování s víkem (případně vakuovou nádobu Fresh s víkem, pokud jej používáte).
3. Otočte plnicím otvorem proti směru hodinových ručiček, abyste uvolnili nasazené vnitřní víčko (vakuové nebo standardní).
4. Přívodní kabel omotejte okolo nástavce v zadní části mixéru.
5. Odstraňte plastový kryt unašeče s reliéfními výstupky.

ROZLOŽENÍ NÁDOBY NA MIXOVÁNÍ

Uchopte rukojeť nádoby na mixování a pomocí palce zatlačte na madlo víka nádoby, až se víko uvolní.

ROZLOŽENÍ VAKUOVÉHO VNITŘNÍHO VÍČKA

Vakuové vnitřní víčko se skládá ze tří částí: horní část, ventil čerpadla a spodní část. Otočte spodní část vakuového vnitřního víčka proti směru hodinových ručiček, abyste jej rozložili. Snadno jej pak budete moci vyčistit.

ROZLOŽENÍ VAKUOVÉ NÁDOBY FRESH

Sejměte víko z vakuové nádoby. Odšroubujte proti směru hodinových ručiček vnitřní uzávěr, abyste jej i víko mohli snadněji vyčistit.

ČIŠTĚNÍ MOTOROVÉ ZÁKLADNY

Otřete motorovou základnu měkkou houbičkou mírně navlčenou v teplé vodě. Otřete suchou utěrkou dosucha.

VAROVÁNÍ:
Neponožujte motorovou základnu, přívodní kabel ani zástrčku do vody nebo jiné tekutiny. K čištění vnějšího pláště motorové základny nepoužívejte drátěnky, hrubé čisticí prostředky, benzín, ředidla ani jiné podobné látky, které by mohly povrch poškrábat nebo nenávratně znehodnotit.

ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA MIXOVÁNÍ A VÍKA

- Po dokončení přípravy vypláchněte nádobu vlažnou vodou a víko opláchněte pod tekoucí vodou.
- Do nádoby na mixování nalijte asi 500 ml teplé vody. Nasaďte do mixéru, použijte standardní víčko a v režimu AUTO vyberte program čištění. Můžete přidat i několik kapek kuchyňského přípravku na mytí nádobí.
- Následně vypláchněte nádobu a víko a v případě potřeby použijte ještě kartáč na lahve k odstranění zbytků potravin.
- Ujistěte se, že jsou nádoba i víko čisté. Nechte je řádně uschnout před opětovným použitím nebo uložením.
- K odstranění nepříjemné vůně z nádoby i z víka použijte teplou vodu a trochu kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Nechte několik minut odmočit a poté vyčistěte výše uvedeným způsobem.

VAROVÁNÍ:
Budte opatrní při manipulaci s nádobou. Nedotýkejte se nožové jednotky. Nože jsou velmi ostré a hrozí vážné poranění.

ČIŠTĚNÍ OSTATNÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Všechny části mixéru pečlivě omyjte v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte a otřete dosucha.
- Ujistěte se, že jsou všechny části mixéru čisté. Nechte je řádně uschnout před opětovným použitím nebo uložením.

POZNÁMKA:

Nádoba na mixování, víko nádoby, vnitřní víčka (vakuové i standardní), plnicí otvor, odměrka, kryt unašeče, vakuová nádoba Fresh s víkem a pěchovadlo jsou vhodné pro mytí v horním koši myčky.

ULOŽENÍ

- Uložte mixér ve vodorovné poloze s vloženou nádobou na mixování a s nasazeným víkem. Sklopné rameno nechte vyklopené. Nepoužité vnitřní víčko vložte do nástavce v zadní části spotřebiče. Přívodní kabel omotejte okolo vnějšího okraje nástavce. Konec přívodního kabelu vložte z horní strany do výřezu, zacvakněte tak, aby zástrčka byla uložena uvnitř nástavce.
- Na mixér nepokládejte žádné předměty. Nechte vzduch volně proudit.

Odstraňování problémů

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

V této kapitole jsou uvedeny nejběžnější problémy, se kterými se můžete setkat při používání spotřebiče. Pokud problém přetrvává; není uveden níže, přestaňte spotřebič používat a neprodleně se obraťte na autorizované servisní středisko značky Catler. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Spotřebič neobsahuje žádné díly, které by mohl uživatel sám opravit.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Spotřebič se nezapnul a / nebo LCD displej nesvítí.	Zástrčka přívodní kabelu není zapojena do síťové zásuvky. Hlavní vypínač je v pozici 0.	Zkontrolujte, že je zástrčka vložena v síťové zásuvce. Zkontrolujte, že není zásuvka poškozená a že je pod proudem zapojením jiného spotřebiče. Přepněte hlavní vypínač do pozice I.
Na LCD displeji se zobrazilo chybové hlášení E01 a spotřebič nefunguje.	Spotřebič je nesprávně složen.	Zkontrolujte, že: - je kryt unašeče správně nasazen; - je víko nádoby správně nasazeno; - je nádoba správně vložena do mixéru; - je sklopné rameno správně nasazeno (při nasazení uslyšíte cvaknutí).
Na LCD displeji se zobrazilo chybové hlášení E02 a spotřebič nefunguje.	Vakuová pumpa je přetížena.	Opatrně zatáhněte za zátku.
Mixér se náhle zastavil a na LCD displeji se zobrazilo chybové hlášení E03.	Motor byl přetížen, potraviny uvízly okolo nožů.	Vypněte spotřebič. Zpracovávejte potraviny v menších dávkách. Zvyšte podíl tekutin.
Horká tekutina uniká ze spotřebiče během zpracování.	Do nádoby jste nalili příliš velké množství horkých tekutin.	Dodržujte rysku maxima pro horké tekutiny (HOT LIQUID). Zpracovávejte tekutiny v menších dávkách. Zvolte manuální režim a rychlost 5, pokud potřebujete dohřát připravovanou polévku.
Zatímco je spotřebič v provozu, vydává nepříjemný zvuk a nadměrné vibrace.	Vzduchové bubliny způsobují vibrace a nadměrný hluk.	Snižte množství zpracovávaných potravin. Zkontrolujte poměr potravin a tekutin. Použijte pěchovadlo.

RECEPTY

JABLEČNÉ SMOOTHIE

- 180 g vanilkového jogurtu • 1 – 2 jablka, oloupaná, zbavená jadřince a nakrájená na čtvrtky
- 1 lžičce krupicového cukru • 480 g ledových kostek
 1. Do nádoby vložte všechny suroviny a nasadte víko.
 2. Složte mixér s vakuovým víčkem.
 3. Stiskněte tlačítko VACUUM.Ihned podávejte.

SMOOTHIE S BANÁNEM A JAHODAMI

- 4 kostky ledu • 2 zmrazené banány • 1 šálek mražených jahod
- 290 g jahodového jogurtu • 140 g hroznové šťávy • ¼ lžičky mletého zázvoru
 1. Do nádoby vložte všechny suroviny a nasadte víko.
 2. Složte mixér s vakuovým víčkem.
 3. Stiskněte tlačítko VACUUM.Ihned podávejte.

ZDRAVÁ SNÍDANĚ

- 125 ml chlazené pomerančové šťávy • 125 g očištěných čerstvých jahod
- 1/4 lžičky nastrouhané pomerančové kůry • 1-2 polévkové lžičce ovesných vloček
- 1 velká lžičce ovocného jogurtu
 1. Do nádoby vložte všechny suroviny a nasadte víko.
 2. Složte mixér s vakuovým víčkem.
 3. Stiskněte tlačítko VACUUM.Ihned podávejte.

BANÁNOVÁ ZMRZLINA

- 2 oloupené banány, nakrájené na čtvrtiny a zamražené na min. 8 hodin
- 200 g jogurtu • 1 lžičce krupicového cukru
 1. Do nádoby vložte všechny suroviny a nasadte víko.
 2. Složte mixér se standardním víčkem.
 3. Zvolte režim AUTO a program přípravy mraženého dezertu.
 4. Stiskněte tlačítko START/STOP. V případě potřeby použijte pýchovadlo pro řádné zpracování surovin.
 5. Vložte hotovou zmrzlinu do vzduchotěsné nádoby a nechte zamrazit asi na 4 hodiny.

PESTO

- 1 hrst lístků bazalky • 2 stroužky česneku • 2 lžíce citrónové šťávy • 100 g piniových oříšků
 - 125 ml olivového oleje • 60 g strouhaného parmazánu
1. Do nádoby vložte všechny suroviny a nasadte víko.
 2. Složte mixér se standardním víčkem.
 3. Zvolte režim AUTO a program přípravy pyré.
 4. Stiskněte tlačítko START/STOP. V případě potřeby použijte pýchovadlo pro řádné zpracování surovin.

MAJONÉZA

- 4 vaječné žloutky • 2 lžičky hořčice • 2 lžíce octa • 1 šálek rostlinného oleje
 - Sůl a pepř na dochucení
1. Do nádoby vložte všechny žloutky, hořčici, ocet, sůl a pepř a nasadte víko.
 2. Složte mixér se standardním víčkem.
 3. Zpracujte suroviny pomocí tlačítka PULSE 10 – 15 sekund, dokud nebude směs hladká a nadýchaná.
 4. Nastavte rychlost zpracování 9 a stiskněte tlačítko START/STOP.
 5. Odstraňte odměrku a plnicím otvorem pomalu a opatrně přidávejte šálek rostlinného oleje, zatímco je mixér v chodu. Zpracovávejte, dokud směs nezhoustne. Celý proces by měl trvat asi 2 minuty.

Variace majonézy:

Česneková: přidejte 4 stroužky oloupaného česneku k vaječným žloutkům.

Bylinková: přidejte 1 šálek směsi bylinek (bazalka, pažitka, petrželka, tymián apod.) do již hotové majonézy.

HUMMUS

- 400 g konzervy cizrny • Šťáva z jednoho citrónu • 2 stroužky česneku • 2 lžíce tahini
 - 1 - 2 lžíce teplé vody • 1 lžička mletého kmínu • Sůl a pepř na dochucení • Olivový olej na ozdobu • Sladká paprika na ozdobu
1. Cizrnu zcedte a nechte okapat.
 2. Do nádoby vložte cizrnu, šťávu z citrónu, česnek, tahini, teplou vodu, kmín, sůl a pepř.
 3. Složte mixér se standardním víčkem.
 4. Vyberte režim AUTO a program pyré.
 5. V případě potřeby použijte i tlačítko PULSE pro důkladné zpracování.
 6. Hotový hummus přendejte do vzduchotěsné nádoby, zakapejte olivovým olejem a posypte sladkou paprikou.

DIP Z ČERVENÉ ŘEPY A SE SÝREM FETA

- 500 g uvařené červené řepy, nakrájené na asi 2 cm kousky • 2 lžíce olivového oleje extra virgin • 140 g bílého jogurtu • 1 stroužek česneku, rozpůlený • 1 lžíce čerstvě nakrájených lístků koriandru • 1 lžička mletého kmínu • 1/2 lžičky mletého zázvoru • Špetka mletého chilli nebo kajenského pepře • Sůl a čerstvě mletý pepř na dochucení • 50 g sýru feta, nakrájeného na kostky
1. Do nádoby vložte všechny suroviny.
 2. Složte mixér se standardním víčkem.
 3. Vyberte režim AUTO a program pyré.
 4. V případě potřeby použijte i tlačítko PULSE pro důkladné zpracování.
 5. Hotový dip přendejte do vzduchotěsné nádoby a před podáváním vychladte.

BRAMBOROVÁ POLÉVKA

- 500 ml mléka • 340 g vařených brambor, rozdělených na 2 části • 80 g strouhaného sýra, rozděleného na 2 části • 20 g cibule • 1/2 lžičky sušeného kopru • 1/2 lžičky soli • 28 g slaniny
1. Do nádoby vložte mléko, část brambor, polovinu množství sýra, cibuli, kopr a sůl a nasadte víko.
 2. Složte mixér se standardním víčkem.
 3. Zvolte režim AUTO a program přípravy polévky.
 4. Stiskněte tlačítko START/STOP.
 5. Po dokončení přípravy zvolte režim MANUAL a nastavte rychlost 1.
 6. Stiskněte tlačítko START/STOP, odstraňte odměrku a plnicím otvorem vložte druhou část brambor, sýra a slaniny.
 7. Poté zpracujte pomocí funkce PULSE asi na 10 sekund.

TĚSTO NA PALAČINKY

- 0,5 l mléka • 20 lžic hladké mouky • 2 vejce • 1 lžička cukru • Špetka soli
1. Do nádoby vložte mléko, mouku, vejce, cukr a sůl.
 2. Složte mixér se standardním víčkem.
 3. Zvolte režim MANUAL a nastavte rychlost 5.
 4. Stiskněte tlačítko START/STOP.
 5. Během přípravy můžete zvýšit rychlost zpracování na 7-8.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Výrobek je v souladu s požadavky EU.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

POZNÁMKY
